

Róðurin hjá
kvinnum er júst
startaður



Á tann deiliga Keypmannahavn...

Skerpikjót, , andaligt
møti fyri summi, ein
køld føroysk øl til
onnur. Tað hoyrir
ólavsøkuni til. Men
fyrst og fremst hoyrir
Havnin ólavsøkuni til
- hon er ikki tann

samauttan. Hinvegin
er ólavsøkan á
Norðurbryggjuni eitt
frálíkt høvi at vísa
umheiminum hvørji
vit eru, og er sera
hugnalig at fara til

ÓLAVSØKA
Marjun Dalsgaard

Føroyingar, ið eru burtur-
staddir 28. og 29. juli
munnu hugsa serliga nógv
um klettarnar hesar báðar
dagarnar. Men í ár vóru ráð
fyri tí, um heimlongsulin
gjordist ov tungur at bera -

í øllum fœrum, var tú stóð
í danska høvðusstaðnum.
Ólavsøka varð fyrstu
ferð í ár hildin við kapp-
róðri, popkorni og miðnát-
arsongi í Keypmannahavn.
Tað var ikki tað samauttan
Havnina, men samanum-
tikið eitt frálíkt tiltak, ið
vónandi verður endurtikið.



Tað var forkunnugt og
vakurt at síggja føroysku
kappróðrabátarnir kappast
í sólini við Nyhavn í bak-
grundini. Á Bryggjuni var
høvi at keypa ballónir,
breyð við føroyskum við-
skera og eina føroyska øl -
eina tú kundi drekka úti -
og ólavsøkuveðrið var nokk
av tí besta, ein kundi ynskja
sær. Kvinnur vóru í fœ-
royskum búna og Kristna-
stova hevði sanglötú inni á
Norðurbryggjuni. Kapp-
róðurin úr Føroyum hoyrdi-
st, frá einum hátalara og
rættu-liga nærverandi
gjordist ólavsøkan, tá úr-
slitini komu, og fólk, sum
vóru komin saman á
Bryggjuni, fegnast harð-
mælt um vinnararnar í Fœ-
royum. Miðnáttarsangurin,
sum var 28. juli, endaði við
einum stórsligum fœrverka-

rið og ólavsøkugestirnir
hildu síðan inn á Bryggjuna
at svinga til dansitónleik
við BE4 við Kristinu Held-
arskarð, Ian Onghamar, Jan
Petersen og Axel Eystur-
stein.

29. var konsert við Stan-
ley Samuelsen, Sámal
Ravnstjall, Hanus G. Jo-
hansen, Petersen-Olsen-
Lawaetz trio og Týr.

Fjølmentað ólavsøka

Eftir at kappróðrabátarnir
við føroyskum, islendsk-
um, grønlenskum og
donskum fløgum høvdu
røð uppvísingarsróður og
lagt seg við bryggjuna til
skotska framfærslu
av sekkjapípuspæli, helt leið-
arin á Sendistovu Føroya,
Tryggvi Johansen setunar-
røðu, har hann millum ann-



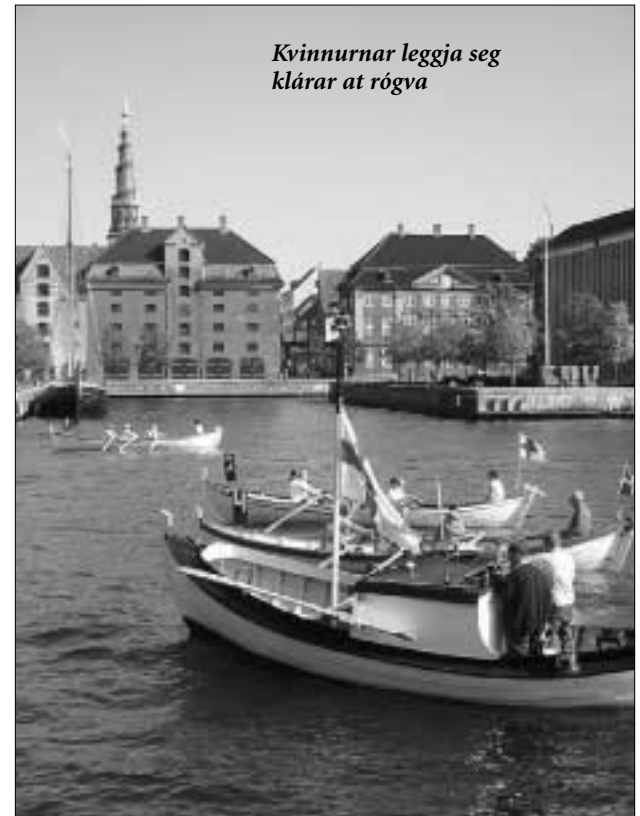
Elinborg Joensen, formaður í
føroyingafelagnum í Ballerup
og maður hennara,
Sigmundur Joensen



Hilda og Jørgen høvdu funnið sær føroyska búnan fram



Kvinnurnar leggja seg
klárar at rógva



Mennirnir á Knørri fáa handað gull



Hanus Johansen spældi til konsertina 29. Her fær hann sær
eitt prát við Niels Salmony frá Neystinum, sum hevur verið
formaður fyri ólavsøkubólkin í ár.

að tosaði um, at tiltakið er
ein gamal dreymur hjá
føroyingafeløgnum í Dan-

mark. At skipa fyri kapp-
róðuri í kanalunum í Key-
pmannahavn er ikki bara

sum at siga tað, og hóast
lovað varð, at havnarbuss-
arnir skuldu sigla varliga,
eydnaðist tað ikki heilt at
halda óviðkomandi burtur.
Hetta órógvandi róðurin
eittsindur, men hetta mátti
so takast við hesu ferð -
vónandi finst ein loysn
komandi ár.

Tríggir róðrar vórðu. 6-
mannafør við kvinnum, 6-
mannafør við monnum og
10-mannafør, og vóru bæði
føroyingar, danir og grøn-
lendirar umboðaðir. Um-
framt ólavsøkugestirnir á
Bryggjuni vóru nógvir for-
vitnir áskoðarar í Knippels-
bro, har starturin var, eins

og nógv fólk steðgaðu á at
hyggja í Nyhavn, sum
liggur beint yvirav Norður-
bryggjuni. Um kvöldið
kom lokala sjónvarpið,
TV2 Lorry á vitjan og við
eitt tóktist endamálið við
Norðurbryggjuni at standa
sera klárt - nevnliga at
styrkja norðurlenska sam-
leikan og markera okkum
sum tjóð. Norðurbryggjan
er umframt at vera ein
karmur um okkara ment-
unarliv uttan iva ein pallur
í hjartanum í Keypmanna-
havn, har vit kunnu sýna
okkara mentan fram og
kveikja áhuga fyri okkara
landi.

Afturvendandi tiltak

Hóast føroyingar í Key-
pmannahavn halda ólavsøku,
ger restina av býnum tað
sjálvsagt ikki, og umframt
trupuleikan við, at fáir fœ-
royingar eru niðri á ólav-
søku, ávirkaði tað eisini
tiltakið, at tað fall á tveir
gerandisdagar. Fólk, sum
skuldu rógva, kundu ikki, tí
tey vóru til arbeiðis, eins og
kvöldini endaðu tíðliga tí
tey flestu skuldu til arbeiðis
næsta dag. Tó var tiltakið
væleydnað og verður uttan
iva endurtikið, sigur Martin
Fjallstein, dagligur leiðari
av Føroyahúsinum í Key-
pmannahavn, ið hevur verið

ein drívmegi aftanfyri ólav-
søkuhaldið á Bryggjuni.

Úrslit frá róðrunum

Menn:

1. Knørrur
2. Arkin (Neystið)
3. Grønland

Kvinnur:

1. Knørrur
2. Kagså (Neystið)
3. SAS báturin, Danmark

10-mannafør:

1. Vágbingur (Neystið)
2. Tvørabáturin